準

テ

客

旅

館

木

テ

ル

専用シ

ステ

ホテ

旅館向

夕

システム

nager

レストランマネージャー オーダー登録、精算業務をタッチ

パネルで簡単操作。簡易オーダ

ーエントリやホテルシステムと連

婚礼・宴会システム

バンケットマネージャー

婚礼・宴会の受付から手配、会

場管理、見積書作成まで一連で

操作。宴会業務をコンパクトにシ

動可能

ステム化

新

日本

Ξ

タサ

◆会期:2月22日(火)~25日(金)10:00~17:00(最終日は16:30まで) ◆会場:東京ビッグサイト東5ホール(小間番号5-G37)

自社 --ムペー: フロントシステムV(標準システム)と エージェント 各種オプションシステムとの連携 端末 各種予約サイト 料金を含む部屋割情報を フロント会計システムに転送 元管理ソフ 予約管理 予約の受付登録時に フロン 予約状況参照 名前や過去の利用状況を参照 課金連動シス 会計 顧客管理 利用履歴参照 売掛管理 利用状況や精算データを

客室、宴会場等の利用状況を瞬時に把握することでスムーズな対応 予 約 ・部屋割表、料理集計表等の自動作成で準備作業が大幅軽減

各種分析表の活用で経営計画がスピードアップ

簡単スピーディーな精算処理でお客様にイメージアップ フロント

各種チェック資料の活用でミス、ムダ、ロスをカット 各種売上実績表の分析でスピーディーな経営改善

基本情報や利用データの活用でリピーターの満足度アップ

顧客データの蓄積が自動で登録作業が大幅軽減 利用日、目的、客層等の検索条件によるDM発行で誘客促進 -information

〈出展内容〉 ・予約サイトコントローラ・

新製品

·フロントシステムスマート ·POSシステム

・フロントシステムスイート ・モバイルシステム

Web予約連動システム ・CTIシステム

開発・販売・アフターフォローまで、一貫した安心サービス ソフト販売・開発元

◆◆新日本コンピュータサービス株式会社

〒321-0952 宇都宮市泉が丘5-7-11 TEL.028-660-1160代 FAX.028-660-1161 URL http://www.njcs.co.jp/

*HCJ2011

第3種郵便物認可

HOTERES JAPAN

厨房設備機器展

ホテル・旅館、外食業界に向けた日本最大規模の 展示会「ホテレスジャパン2011」(第39回国際ホテ ル・レストラン・ショー)が、東京・有明の東京ビ ッグサイトで22日、いよいよ開幕する。約800社の 展示が見込まれているが、そのなかから注目の出展 企業をピックアップして紹介する。

東京ビッグサイトで 22日から25日まで



昨年のホテレス会場



標準装備する同社のロン顧客管理の各システムを ズと遜色ない グラン商品。 理の機能が 理とフロント 簡単な予約管 たシステ 顧客管

時に簡単に確認できる システム開発から販

トシステムスイート」をテムと連動した「フロント」、ウェブ予約シス プロントシステムスマ 不。各種システムを自 に操作できるブ 同社の主力商品「フ システムVシリ 同商品の廉価版 の国際ホテ

「使いやすさ」を体感

小間番号 5-G37

このほかオプションとなどのメリットがある。 た宿泊予約のデ スチャンスを逃さない **刀ミスを防ぐ」** 照会が来た場合も、 館の予約管理システ 動で取り込む。

社員の手作業による入 「ビジネ

フロントマネ

からと廉価に設

ビジネスホテル、

チ



は毎日、 料

*** アドバイスをいがその場で診断、 ウハウ」を 運用と実践ノ からのHP で行

格で提供――など、多数マイズをキャンペーン価トラベルページのカスタ から抽選でiPhone名刺を投函した企業の中 対策を無料で行う、もしスマートフォンの最適化 タマイズページをプレゼくは楽天トラベルのカス (アイフォーン) など、 -②HPの制作や楽天

公開するほか、来場者のるHP制作の事例を多数 などを対象にホ まる国際ホテル・レストザルタント。22日から始 (営やウェブシステム開 を行うアビリティコン モバイルサイ (HP)の企画、制作、 ホテル・旅館や飲食店 予約プロプラス」など位の宿泊予約システム ・ショーでは、 カスタマイズ、 楽天トラベ トの制作

ホームページを診断

小間番号 5-J11

無料(事前登録制)なの をアップの方法を伝授す をアップの方法を伝授す をアップの方法を伝授す は、同社の永井洋氏が担は、同社の永井洋氏が担。 ・の東4ホールで、午後 ・場所は東京ビッグサイ ヤャンペーンも充実させ ホテレス会期中限定の 「参加費は

ムペー ジ 制 作 ウェブシステム開発



に連携できる。特署間でシームレス 主力商品は、 にフロントマネー

ジャー」と連携し、「キッチンマネート版は、厨房のジャー旅館・リゾ 品。アイパッド・コース会社各 カメラシステム」は、ユ監視、制御できる「監視を上事場などを遠隔地から駐車場などを遠隔地から ーコムのグループ会社各カメラシステム」は、ユ

せており必見だ。 ホテレス期間中は、

20施設を突破したユ フン・ショーでは同製品 39回国際ホテル・レス **旭設に特化したシステ** ルを中心に導入実績が 売。22日から東京ビッ 宿泊管理システム トで開催される第 旅館・リゾ 版

旅館・リソート版も

小間番号 5-J05

し、ホテル・旅館に代わする法改正に迅速に対応 って給与計算業務を行う 展する「給与 出も代行する。
社会保険庁などへ シングサー は、頻 DCサ

例

のの で紹介す

強みを伝えるデザインとマーケティング力の高い『**ホームページ制作**』、 最新・自由度の高い『予約システム』、業界一の実績を生かした『WEB予約代行サポート』



和倉温泉 加賀屋 様

ロイヤルパークホテルズ 様











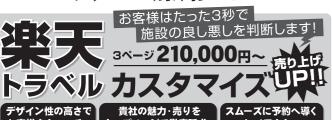


熱海温泉お宿ナビ 様





ホテル・旅館のホームページ制作 実績 Nö.1!!





見やすいデザインで予約に誘導。施設様の声から生まれた数々の高機能! まだまだ進化し続ける予約システムです。 ■初期費用 **50.000円** ■月額費用 **14.000円**

●記載されている金額は税抜き価格です。●記載されている金額・内容は2011年2月現在のものであり、予告なく変更される場合がございます。

旅館、ホテルを中心に全国900社以上の制作実績! 株式会社アビリティコンサルタント

東京本社 TEL:03-5408-8004 FAX:03-5408-8005 〒105-0021 東京都港区東新橋2-18-3 ルネパルティーレ汐留8F

▼各種制作実績は当社ホームページをご覧ください!

アビリティコンサルタント 検索 http://www.ab-net.co.jp/ お問合せはお気軽に! E-mail info@ab-net.co.jp

名古屋本社 TEL:052-262-8041 FAX:052-262-8042 ■ 〒460-0008 愛知県名古屋市中区栄5-28-12 名古屋若宮ビル11F 東北支店 〒990-0827 山形県山形市城南町1-13-18 アルコパレー /104 TEL:023-645-4300 ┃ 九州支店 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-5-1 アーバンネット博多ビル4F TEL:092-882-4687

http://www.youcom.co.jp/

ホテル・旅館トータルシステム マネージャーシリーズ

予約客の宿泊履歴

婚礼・宴会システム

もラ



J05

インターネット自動受付システム

ピ-予約マネージャー

自社HPからの宿泊予約をダイ

レクトにホテルコンピュータの予

厨房管理システム

キッチンマネージャー

厨房部門の原価・工程・衛生管

理を行い近代化を支援。一般レ

ストランまで幅広く対応

約受付システムに登録

宿泊管理・顧客管理システム フロントマネージャー 【ビジネス・シティ版】

ビジネス・シティ向けに特化 した高機能&コンパクトな設 計。「いつものように…」を「見 える化」

専用機能を装備。充実の手配機 能や履歴管理で顧客満足度をア

宿泊施設管理システム

フロントマネージャー

[旅館・リゾート版]

旅館・リゾート向けに特化した

*ユーコ*ム **HOTEL MANAGER SERIES**

ホテル営業支援システム

SFAマネージャー

効率的で確実な営業活動を支援

し、顧客満足度向上による売上ア

ップを実現する営業支援システ ム。顧客に密着した情報を管理し

営業活動に必要な情報をタイム

リーに提供



売掛金管理システム クレジットマネージャー 現場で発生する売掛金データを 自動収集。不良債権を早期発見 し、対策が可能

基本価格50万からのパッケージソフトです。

仕入・買掛金システム

サプライマネージャー

食材や消耗品などの発注、仕入

支払業務を通して在庫、買掛金

インターネットホームページ http://www.youcom.co.jp/ E-mail:tokyo@youcom.co.jp 東京営業所 〒105-0004 東京都港区新橋5丁目7-10 本 社 〒700-0024 岡山市北区駅元町15-1

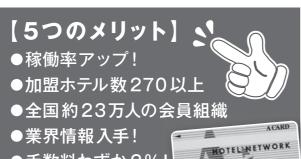
4 設 置

カードホテルネットワー 日本最大の ホテル・ボランタリーチェーン

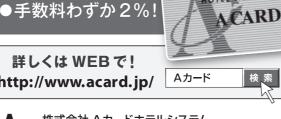
2009年11月に加盟の3ホテル平均の稼働率推移 客室稼働率(OCC) 100% ここで加盟 909 (2009年11月) 80% 70% 609 509

2009^{3月} 11月 2010 ^{3月} また、2010年年間の 客室売上における Aカード売上の比率は、 客室稼働率を年間平均で見ると" 2010年… 2009年…

売上増に大きく貢献しています!



詳しくは WEBで! http://www.acard.jp/





株式会社 Aカードホテルシステム 〒101-0054 東京都千代田区神田錦町2-5-16 名古路ビル新館8階 お問い合わせはこちら TEL 03-5755-5531

グラン・ペルチェ ペルチェ方式 ホテル・旅館向け ran Peltier





※写真は収納事例です

レードデザイ してから、07

広く、

清掃性を考慮した

のまま継承。

予約業務、

なにおいを強力に脱臭。

レルギ

残るタバコ臭をはじめ、

イレや生ゴミなどの嫌

ノロント業務、

ル式と簡単な操作性はそ

業務

設計も特徴だ。

また、

質の冷蔵を実現。庫内は

ンの同40以タ

ないので人と環境に配慮媒にフロンを使用してい

した冷蔵庫と言える。

イプを発表し

★ 三菱電機エンジニアリング株式会社 [営業統括部] 〒102-0073 東京都千代田区九段北 1-13-5 (ヒューリック九段ビル TEL (03) 3288-1783 http://www.mee.co.jp/ 東京都干代田区九段北 1-13-5 (ヒューリック九段ビル)

1 静 音 ペルチェ方式で音が気にならない静音設計。

"強・中・弱"の温度調節ダイヤルを装備。 (ダイヤル調節に応じて消費電力も変化します。) 2 温度調節 3 冷却方式 冷却効率の良いアルミ製内箱による5面輻射冷却。

背面ピッタリ設置が可能。家具への収納も容易。

電子冷蔵庫

二菱電機

ンジニアリン

グ

フィルターの清掃を2~3ヶ月毎に。

フィルターの清掃を2 **5 ダンテナンス** 庫内清掃もカンタン!

形名	RD-40A	RD-25F
有効内容積	41L	25L
外形寸法 (幅×奥行×高さ)	450×455×550mm	345×445×477mm
質 量	16kg	13kg
定格電圧·周波数	AC100V·50/60Hz	AC100V·50/60Hz
定格消費電力	55/55W	52/52W
庫内温度	約5°C ※1	約5℃ ※1
運転音	16dB **2	14dB **2
冷却方式	電子冷却(ペルチェ方式)	電子冷却(ペルチェ方式)
色	パールホワイト/木目調	パールホワイト
付属品	棚(1枚) ドアポケット(2個)	棚(3枚セット)

※1 周囲温度25℃、温度調節ダイヤル「中」設定での目安です。
※2 運転音は日本工業規格(JIS-C9607)に規定の無響室、扉前1mでの測定値です。

HOTEL NETWORK

イトからでも可能だ。
の日からポイントが加算 で申し込めば、その場でで申し込めば、その場でを費は一切無料。全国年会費は一切無料。全国 即力-う高い還元率も特筆すべ に10%貯まる、 通常料金の利用であれ 00円 (税別) ごと ドが発行され、

板など広告媒体の製作、

けており、 ルの改修、 着手 後3時からビジネスホテ 研修・宿泊施設などの手 配など幅広い事業を手掛 ホテレスでは23日の午 トスキー している。 最近ではリゾ 場の運営にも

・ショーに出展する。 国際ホテル・レストラン システムが、22日からの ルをネッ ある。 手のチェーンホテルに対 会員の相互送客により大 特徴は全国の独立系ホテ 運営するAカー 対象とした、キャッシュ利用するビジネスマンを 「A力 ックポイントカー 主にビジネスホテルを 得るシステム構築に ド」の最大の -ドホテル ードを

会員間で相互に送客

小間番号 4-F28

ル・レストランが加盟し国270店舗以上のホテ る。 ホテルのフロントですぐ 店数を400店舗、会員を超える。11年中に加盟 3段階のレー 万9千/3で2万円 大を図っている。 にキャッシュバックでき 剱30万人を目標に事業拡 トで、加盟

の運営や新築・改修、看一下。同グループはホテループ・トナーズグループの傘 ムはホスピタリティパ 会員数も22万人 ドホテルシステ

を収納しチルドに保冷さ

までを1

台で対応する。

「搬送力ー

下上は、

ホテルパン4枚

れた食材を再加熱でき

加熱状況を監視

り設定された芯温に

温が可能。あらかじめ設止し、その後、さらに保

定した時刻に加熱を開始

使われている。

また33枚

パントリー

間往復の

レイを収納するの

ング会場などでの下膳に

ルなどの搬送や、バイキーティー会場でオードブ

止し、2

の会員入会も

バ ド ックポイントカードシステム ホテ ァ

9750%で1万円③

工

キャッシュ

25パホワイト(左)と40パ木目

※写真は収納事例です

イプは、デザー方の40以タ

ペルチェ方式の特徴を生庫を提供するとともに、

イン性も考慮

た商品開発を継続的に実

でビジネスホ はコンパクト



25 以タイプ

同社では、

「主力機種

である40以タイプを中

心

に信頼性の高い電子冷蔵

ペルチェ方式の電子冷蔵ョーで、静音性に優れたングは今回のホテレスシ ーホテルをはじめ、ビジ求められるラグジュアリ 庫「グランペルチェ」 25以タイプの販売を開始 10万台の販売台数を達成 ルチェは今年 出品する。そのグランペ庫「グランペルチェ」を ネスホテルや旅館など ングは今回のホテレスシー三菱電機エンジニアリ した。安眠など快適性が 販売実績を伸ばして 累計

音静かで安眠できる

小間番号 5-H03

型)を電極でつなぎ、電種類の半導体(P型とN して冷却する小型冷蔵じるペルチェ効果を利用が、もう一方で発熱が生 が、もう一方で発熱が生流を流すと一方で吸熱 るコンプレッサ 庫。起動音や振動音のあ しても使える。 グランペルチェは、 ラグジュ トホテル

庫内を扉部分以外の5比べて静音性に優れる。 面で輻射冷却すること で、温度ムラのない高品

イメージフ年のブ

けなどのメニューに最熱できるので大皿盛り付 も備えて する、 プのほか ホテル コ らない にもホテルパンタ いる。 パンのまま再加 パクトなので狭 -加熱機能

当社のカートなら、ホテーなバリエーションを誇るなバリエーションを誇るなが、「さまざま -ビス向上のお手伝い

テルパン加熱カート」プと同サイズの「IH 量なうえコンパクト。 線機内食システムの技術 業務用力 えている。 動性が高く、 高い信頼性をベースに軽 を応用した「業務用カー ホテレスショー ト」を出品する。 既存のホテルパンタイ rは機内食で培った と出品する。同社の 機密性も備 で、国際の 効率アップに貢献

小間番号 3-T06

160食もの弁当などをート」は1台で80食からラックタイプの「保温カ 度でこなしたうえ、下膳から配送、配膳を安全温 から配送、配覧 **厙内をチルド帯に保ち、** 約75度前後に維持する。 **及で維持できる。** 型の「保冷力・ りたての温かさを保つ 全に食材を保管する。 庫内を75度から85 は庫内を

今年のブースイメ-可能。 きた相互 旅館 I と

顧客管理 オプションで、「C析を支援してくれる。 室管理までをト オプシ 、予約受け付けから客務の3つの柱からな

ば、質の高い電話対応がする。CTIを搭載すれ込み」の各機能にも対応 豊富な帳票類で集計や分 ・ホテルにかかって受話器を取る前に 「ウェブ予約取り する。ほかにも、 -タルで C

ル・旅館など不特定多数安全性が求められるホテ を防ぐ効果に加え、ハエの原因物質でもあるカビ けない害虫防除も期待で やゴキブリなどを寄せ付 「清潔さと

昨年 び掛けている。 を用意した」と来場を呼 経営のヒントになる商品示する。「旅館・ホテル 脱臭機「クリーンヒー 一で、今回ア は、それまでの テム「フロンサ ト」やオゾン式の除菌・ フロンサ 。見やすいタッチパネ年10月に発売したも―ボイス」の後継機で、 フロント会計シス - ネクスト 一などを展 $\dot{\Box}$

経営のヒントを用意

小間番号 5-H06

ージェントからの予約情使えば、複数のネットエ めるようになる。 報をフロンサー イゾンを利用して、大腸小活化などに効果がある 除菌するほか、客室に一つ食中毒菌などを瞬時 脱臭、ウイルスの ンヒーローは、 に取り込

使えば、複数のネットエウェブ予約取込機能を 客サービスの向上が図、予約業務の効率化、、宿泊情報などが分か

フロント会計シス ックア テ 人 除 菌 • 脱臭機



ホテルパンタイプ 機内食で培った優れた基本性能を備えており、豊富なラインナップからお選びいただけます。

● HOTERES JAPAN 東3ホール 3-T06

国際線機内食の実績でより衛生的に

株式会社エージーピー **AGP CORPRATION** フードカート事業部

〒144-0041

東京都大田区羽田空港1-7-1空港施設第2綜合ビル

TEL 03-3747-1641 FAX 03-3747-0707

URL http://www.agpgroup.co.jp E-mail foodcart@agpgroup.co.jp

ホテル・旅館システム



使いやすさを第一に。 CTI機能搭載で、 予約受付から顧客管理までをトータルサポート!



「フロント業務」「顧客管理業務」



清潔さと安全性が求められるホテル・旅館など、不特定多数

オゾンの強力な酸化作用が、空間のすみずみまで除菌・脱臭。

オゾン式除菌・脱臭機 クリーンヒーロー

清潔で快適な環境に整えます。

のお客様が集まる空間に最適。





テックアプライアンス株式会社 〒141-8664 東京都品川区東五反田 2-17-2 オーバルコート大崎マークイースト **500** 0120-002-490 TEL: 03 (6422) 7281

FAX: 03 (6422) 7287 http://www.tecappliance.co.jp

39 HOTERES JAPAN 「ブースNO. 「5-H06」